



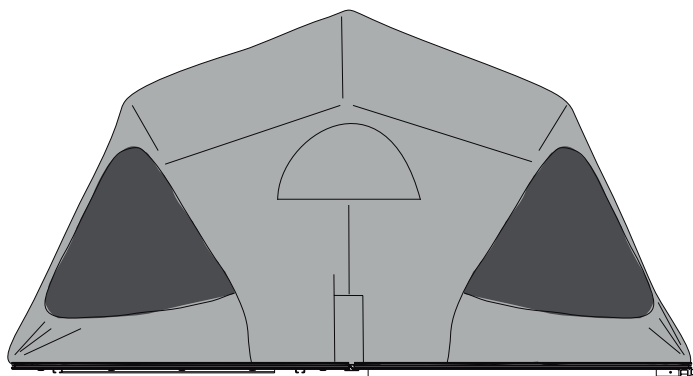
## **EN USER GUIDE**

FR Guide de L'utilisateur

DE Benutzerhandbuch

ES Guía del usuario

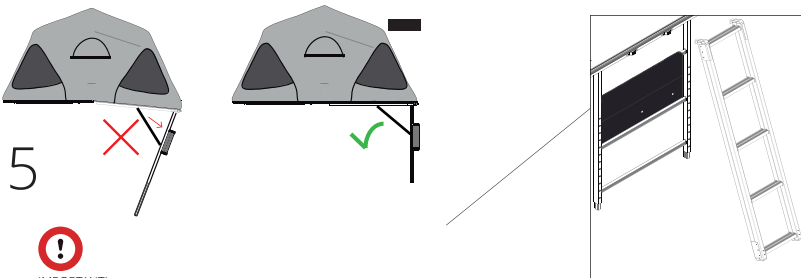
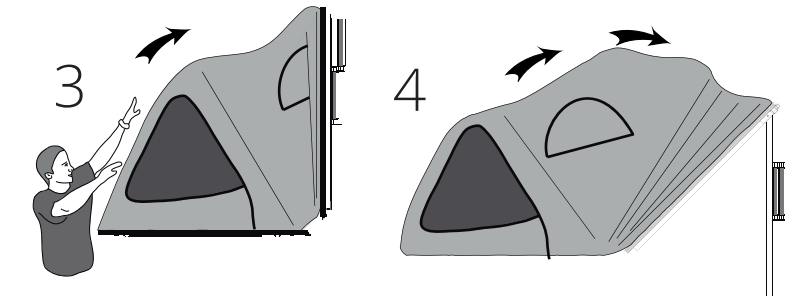
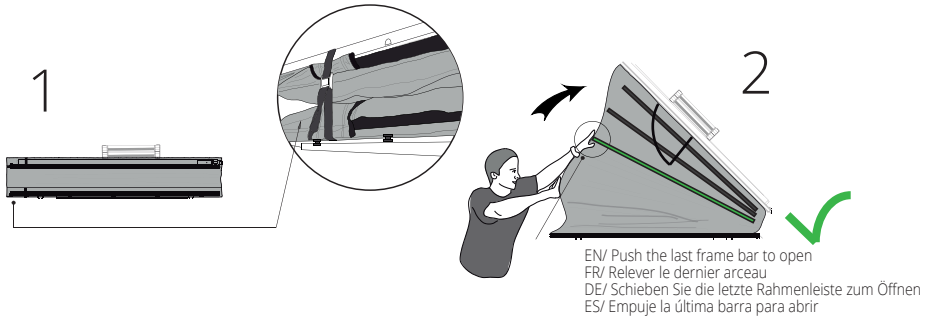
PT Guia de utilizador



**Vision**

# OPEN

## SEMI-AUTOMATIC OPENING



**IMPORTANT!**  
Make sure they that the telescopic feet are not tilted so that the base of the tent is stable.

**IMPORTANT!**  
Assurez vous que les pieds télescopiques ne soient pas inclinés, de sorte que la tente soit de niveau.

**WICHTIG!**  
Stellen Sie sicher, dass die Teleskopbeine nicht gekippt sind so dass die Basis des Zeltes stabil ist.

**¡IMPORTANTE!**  
Asegúrese de que las patas telescópicas no estén inclinadas para que la base de la tienda sea estable.

### OPENING INSTRUCTIONS / INSTRUCTIONS D'OUVERTURE/ ERÖFFNUNGSVERFAHREN/ INSTRUCCIONES DE APERTURA

- |                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>1</b> EN / Open safety straps<br/>FR / Défaire les deux sangles de sécurité<br/>DE / Sicherheitsgurte öffnen<br/>ES / Abrir las correas de seguridad</p> | <p><b>2</b> EN / Push the last frame bar to open<br/>FR / Relever le dernier arceau<br/>DE / Schieben Sie die letzte Rahmenleiste zum Öffnen<br/>ES / Empuje la última barra para abrir</p> | <p><b>3</b> EN / Push the tent for full opening<br/>FR / Donner une pulsion et lâcher<br/>DE / Schieben Sie das Zelt zur vollen Öffnung<br/>ES / Empuje la tienda para apertura completa</p> | <p><b>4</b> EN / Telescopic support placement<br/>FR / Ouverture automatique de la tente<br/>DE / Teleskopunterstützung<br/>ES / Colocación del soporte telescópico</p> | <p><b>5</b> EN / Adjust the telescopic feet<br/>FR / Ajuster les pieds télescopiques au sol<br/>DE / Stellen Sie die Teleskopfüße ein<br/>ES / Ajustar los pies telescópicos</p> | <p><b>6</b> EN / Place the ladder<br/>FR / Placer l'échelle<br/>DE / Platziere die Leiter<br/>ES / Colocar la escalera</p> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

# CLOSE



## IMPORTANT!

When closing do not leave any object inside the tent.  
Reassemble the 2 telescopic legs in their base and  
make sure that both safety devices are correctly engaged.

## IMPORTANT!

Lors de la fermeture, ne laisser aucun objet à l'intérieur de la tente.  
Impératif : Remonter les 2 pieds télescopiques dans leur base et  
s'assurer que les 2 sécurités sont bien enclenchées.

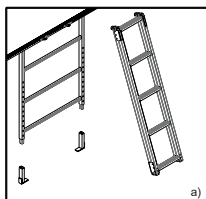
## WICHTIG!

Lassen Sie beim Schließen keine Gegenstände im Zelt.  
Montieren Sie die 2 Teleskopbeine in ihrer Basis und Stellen Sie sicher,  
dass beide Sicherheitsvorrichtungen richtig eingerastet sind.

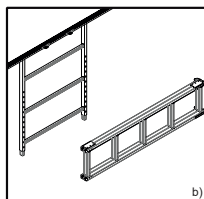
## ¡IMPORTANTE!

Al cerrar no deje ningún objeto dentro de la tienda.  
Imperativo: vuelva a montar las 2 patas telescópicas en su base y  
asegúrese de que ambos dispositivos de seguridad estén  
correctamente enganchados.

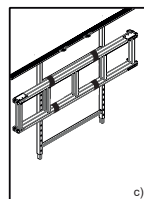
1



a)

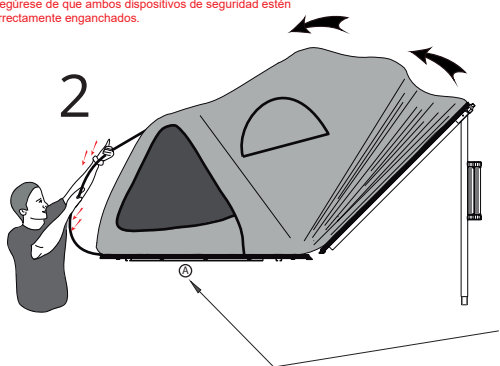


b)



c)

2



A



## CAUTION!

When closing the tent do not leave  
fabric out.

## ATTENTION!

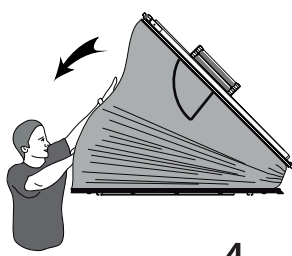
Assurez vous que la toile est bien  
rentrée à l'intérieur de la tente.

## WAARSCHUWING!

Assurez vous que la toile est bien  
rentrée à l'intérieur de la tente.

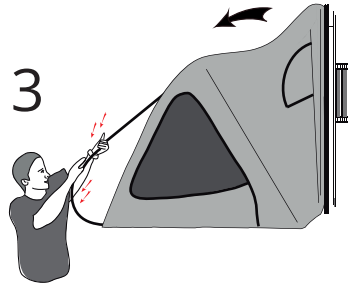
## ¡ATENCIÓN!

Al cerrar la tienda, no deje la  
tela afuera.



4

3



## IMPORTANT!

When closing the tent make sure the  
blankets are folded only on the side A

## IMPORTANT!

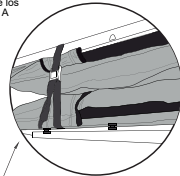
Lors de la fermeture de la tente, assurez-vous que  
les couvertures sont pliées uniquement sur le côté A

## WICHTIG!

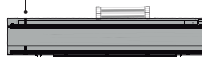
Stellen Sie beim Schließen des Zeltes sicher,  
dass die Decken werden nur auf der Seite A gefaltet

## ¡IMPORTANTE!

Al cerrar la tienda, asegúrese de que los  
edredones solo se doblan en el lado A



5



## CLOSING INSTRUCTIONS / INSTRUCTIONS DE FERMETURE / SCHLIEßENVERFAHREN / INSTRUCCIONES DE CIERRE

1

**EN** / Collect telescopic feet and extensions/ Stow the ladder  
**FR** / Refixer l'échelle sur son support  
**DE** / Teleskopfüße und Verlängerungen  
sammeln / Leiter ablegen  
**ES** / Recoge los pies y las extensiones telescópicas  
/Guarda la escalera

2

**EN** / Pull straps to start closing the tent  
**FR** / Tirez sur les sangles pour commencer  
à fermer la tente  
**DE** / Ziehen Sie an den Riemen, um das Zelt  
zu schließen  
**ES** / Tirar de las correas para empezar a cerrar la tienda

3

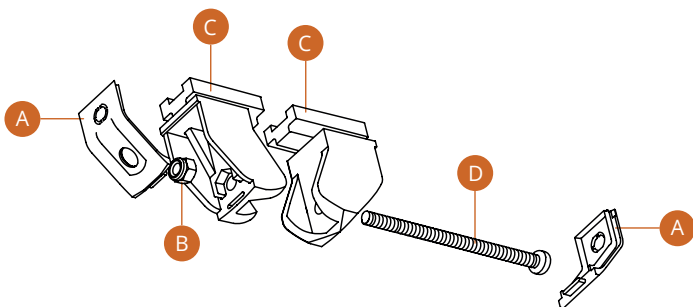
**EN** / Continue closing  
**FR** / Continuer à fermer la tente  
**DE** / Schließen Sie weiter  
ab  
**ES** / Continuación del cierre

4

**EN** / Make sure the fabric is well packed inside  
**FR** / Assurez vous que la toile est bien rentrée  
à l'intérieur de la tente  
**DE** / Stellen Sie sicher, dass der Stoff gut  
verpackt ist  
**ES** / Asegúrate de que la tela esté bien acondicionada

5

**EN** / Close safety straps  
**FR** / Fermer les 2 sangles de sécurité  
et remettre la bâche  
de protection  
**DE** / Sicherheitsgurte schließen  
**ES** / Cerrar las correas de seguridad



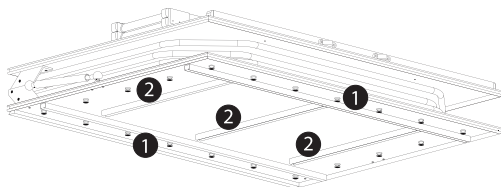
**EN Position of the tent**

FR Positionnement de la tente

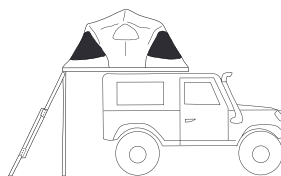
DE Positionierung des zelt

ES Posición de la tienda

PT Posição da tenda



**1** Side Opening - Long Bars



**2** Rear Opening - Short

READ MORE ON

**jamesbaroud.com**

@jamesbaroud

